

GREEK

Greek script^(0.0)

		ISO 843 1997	ELOT 743 1982 ^(2.0)	ALA-LC 1997	BGN/PCGN 1962	WML 1991
Α	α	a	a	a	a	a [a]
	αι	ai	ai	ai	e	ai [ɛ]
	άι	ái	ái	ái	ai	ái [aí]
	αῖ	aī	aī	aī	ai	aī [aī]
	αυ	au	av ^(2.1) , af ^(2.2)	au	av	av, af [av, af]
Β	β	v	v	v	v	v [v]
Γ	γ	g	g	g	g, y ^(4.1)	gh [ɣ, j ^(5.1)]
	γγ	gg	ng	ng	ng	ghgh [ɣɣ]
	γκ	gk	gk	nk	g ^(4.2) , ng ^(4.3)	ghk [g ^(5.2) , ng ^(5.3)]
	γξ	gx	nx	nx	nx	ghx [ɣks]
	γχ	gch	nch	nch	nkh	ghh [ɣχ, ηç ^(5.1)]
Δ	δ	d	d	d	dh, d ^(4.4)	dh [ð]
Ε	ε	e	e	e	e	e [ɛ]
	ει	ei	ei	ei	i	ei [i]
	έι	éi	éi	éi	ei	éi [ɛí]
	εῖ	eī	eī	eī	ei	eī [ɛī]
	ευ	eu	ev ^(2.1) , ef ^(2.2)	eu	ev	ev, ef [ɛv, ɛf]
Ζ	ζ	z	z	z	z [z]	
Η	η	ī	ī	ē	i	ē [i]
	ηυ	tū	iv ^(2.1) , if ^(2.2)	ēu	iv	iv, if [iv, if]
Θ	θ	th	th	th	th [θ]	
Ι	ι	i	i	i	i	i [i, j ^(5.4)]
Κ	κ	k	k	k	k	k [k, ç ^(5.1)]
Λ	λ	l	l	l	l	l [l]
Μ	μ	m	m	m	m	m [m]
	μβ	mv	mv	mv	b ^(4.2) , mb ^(4.3)	mv [b ^(5.2) , mb ^(5.3)]
	μπ	mp	b ^(2.3) , mp ^(2.4)	b ^(3.1)	b ^(4.2) , mb ^(4.3)	mp [b ^(5.2) , mb ^(5.3)]
Ν	ν	n	n	n	n	n [n]
	νδ	nd	nd	nd	d ^(4.2) , nd ^(4.3)	ndh [d ^(5.2) , nd ^(5.3)]
	ντ	nt	nt	ḡ	d ^(4.2) , nd ^(4.3) , nt ^(4.5)	nt [d ^(5.2) , nd ^(5.3)]
Ξ	ξ	x	x	x	x	x [ks]
Ο	ο	o	o	o	o	o [o]
	οι	oi	oi	oi	i	oi [i]
	όι	ói	ói	ói	oi	ói [oí]
	οῖ	oī	oī	oī	oi	oī [oī]
	ου	ou	ou	ou	u	ou [u]
Π	π	p	p	p	p [p]	
Ρ	ρ	r	r	r	r [r]	
Σ	σ, ς ^(0.1)	s	s	s	s	s [s, z ^(5.5)]
Τ	τ	t	t	t	t	t [t]
	τς	tz	tz	tz	tz	tz [dz]
Υ	υ	y	y	y	i	y [i]
	υι	yi	yi	yi	i	yi [i]
Φ	φ	f	f	f	f [f]	
Χ	χ	ch	ch	ch	kh	h [χ, ç ^(5.1)]
Ψ	ψ	ps	ps	ps	ps	ps [ps]
Ω	ω	ō	o	ō	o	ō [o]

		ISO 843 1997	ELOT 743 1982	ALA-LC 1997	BGN/PCGN 1962	WML 1991
Α	ά	á	á	á	a	á
Ε	έ	é	é	é	e	é
Η	ή	í	í	é	i	é
Ι	ι	í	í	í	i	í
Ο	ο	ó	ó	ó	o	ó
Υ	ύ	ý	ý	ý	i	ý
Ω	ώ	ō	o	ō	o	ō
Ϊ	ϊ	ĩ	ĩ	ĩ	i	ĩ
Ϋ	ϋ	ÿ	ÿ	ÿ	i	ÿ
	ϋ	í	–	–	–	–
	ϊ	ý	–	–	–	–

Old diacritical marks

◌̑	–	–	–	–	◌̑	<i>dhaseía</i>
◌̒	–	–	–	–	–	<i>psilḗ</i>
◌̓	–	–	–	–	◌̓	<i>oxeía</i>
◌̔	–	–	–	–	◌̔	<i>vareía</i>
◌̕	–	–	–	–	◌̕	<i>perispōménē</i>
◌̖	◌̖	–	–	–	(5,6)	

Punctuation marks

·	;
;	?

Notes

0.0. Modern Greek, according to decree of 1982.

0.1 ζ is used only in final position.

2.0. The combinations αυ, ευ, ηυ, ου are converted according to the conversion rules of each character when the vowel before υ has an accent or when υ has the diaeresis sign (ü).

When the character combinations αυ, ευ, ηυ are stressed (αύ, εϋ, ηϋ), the accent is set on the vowel in the transliterations (áv, áf, év, éf, ív, íf).

2.1. Before the consonants β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ and all vowels.

2.2. Before the consonants θ, κ, ξ, π, τ, φ, χ, ψ and at the end of a word.

2.3. At the beginning of a word and at the end of a word.

2.4. In the middle of a word.

3.1. In initial position only.

4.1. Before αι, ε, ει, η, ι, οι, υ and υι.

4.2. Initially.

4.3. Medially.

4.4. Between ν and ρ.

- 4.5. In the combination ντζ.
- 5.1. Before [-i], [-ε].
- 5.2. Initially.
- 5.3. Medially.
- 5.4. Initially, before a vowel.
- 5.5. Before [-v, -γ/j, -ð, -l, -m, -n, -r].
- 5.6. α, η, ω are treated as αι, ηι, ωι, etc.

Sources

- *ALA/LC Romanization Tables: Transliteration Schemes for Non-Roman Scripts*. Randal K. Berry (ed.). Library of Congress, 1997.
- *Transcripción del alfabeto griego*. Puntoycoma, № 9. Julio/agosto, 1992. (<http://europa.eu.int/comm/translation/bulletins/puntoycoma/09/pyc095.htm>).
- *Transliteration Scheme ISO 843*. Greek Vitis Database. No date. (<http://www.biology.uoc.gr/gvd/contents/databases/01c.htm>).
- *United Nations Romanization Systems for Geographical Names. Report on Their Current Status*. Compiled by the UNGEGN Working Group on Romanization Systems. Version 2.1. June 2002.
- *The World's Major Languages*. Bernard Comrie (ed.). London, 1991.